EL TEATRO

ADMINISTRACION LÍRICO-DRAMÁTICA

IDA Y VUELTA

VIAJE COMICO-LÍRICO

EN DOS ACTOS Y SEIS CUADROS, EN VERSO

ORIGINAL DE LOS SEÑORES

DON CALISTO NAVARRO

DON JOSÉ USUA

música del maestro

DON MANUEL NIETO



MADRID

DON FLORENCIO FISCOWICH
Y DON EDUARDO HIDALGO, EDITORES
Oficinas: Pozas, 2, 2.°, y Sevilla, 14, pral.

1884. 29

100 to 1000 to

IDA Y VUELTA.



IDA Y VUELTA

VIAJE CÓMICO-LÍRICO

EN DOS ACTOS Y SEIS CUADROS, EN VERSO

ORIGINAL DE LOS SEÑORES

DON CALISTO NAVARRO

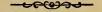
Y

DON JOSÉ USUA

música del maestro

DON MANUEL NIETO

Estrenado con gran aplauso en el TEATRO MARTIN de Madrid la noche del 16 de Febrero de 1984.



MADRID: 1884
ESTABLECIMIENTO TIPOGRAFICO
DE M. P. MONTOYA Y COMPAÑÍA
CAÑOS, 1

Rosa	Srta. D.ª Rosalía del Cast Antonia García.	illo
Doña Quiteria	Sra. D.* Concepcion Solis María Artigues.	3.
Dolores	 Julia Ferrer. Concepcion Veg 	a.
VECINA 1.a. Chula 1.a.	» Filomena.	
VECINA 2. ^a	d > Cabello.	
DON TIMOTEO	Sr. Don Josè Talavera. Luis Moron.	
Регіто	Rafael Sanchez. Pedro Verdejo.	
Lorenzo	Eduardo Fraile. Serafin García.	
JUANILLO	› Antonio Galvan	
EL FEO	» Baeza. » Luis L. Fraile.	
Viajero 1.º	> Rubio.	
VECINO 1.°	Carrasco. Ubis.	
Un guardia	> Curonisy.	

Chulos, chulas, viajeros, mozos de Estacion, Guardias jóvenes del cuerpo de Carabineros. Coro general.

La accion en Madrid el primer acto y el segundo en el Escorial. Época actual.

Izquierda y derecha la del actor.

Los autores se reservan el derecho de traduccion.

Los señores comisionados de la BIBLIOLECA LÍRICO-DRAMÁTICA de D. Eduardo Hidalgo, y de la de EL TEATRO de D. Florencio Fiscowich, son los exclusivos encargados de conceder ó negar el permiso de representacion y del cobro de los derechos de propiedad.

Queda hecho el depósito que marca la ley.

La propiedad de esta obra pertenece á los señores D. Calisto Navarro y D. Florencio Fiscowich, y nadie podrá, sin su permiso, reimprimirla ni representarla en España y sus posesiones de Ultramar, ni en los países con los cuales haya celebrados, ó se celebren en adelante, tratados internacionales de propiedad literaria.

ACTO PRIMERO.

CUADRO PRIMERO.

Patio comun en una casa de vecindad. Puerta al foro, que se supone comunica con la calle, y cerca de ella un farol que alumbrará la escena. A la derecha dos puertas: la de primer término, es la habitacion de Timoteo; y la del segundo, la de Rosa.
A la izquierda otras dos puertas correspondientes, á doña Quiteria la del primer término, y á Dolores la del segundo. Es de
noche.

ESCENA PRIMERA.

DOLORES.—LORENZO.—VECINOS, formando corro: unos tocan guitarras, otros bailan en el centro, y el resto acompaña con las palmas.

MÚSICA.

Coro.

De todo el mundo, España
es lo más bueno;
de España, los Madriles;
de Madri, al cielo;
y de los barrios,
el que tiene más gracia,
es el del Rastro.
No hay quien intente

las seguidillas como la gente de las Vistillas. Al Rastro vengo, del Rastro voy; mia lo que tengo, vé lo que soy.

Mi oficio es cigarrera,
y hago pitillos,
pa que los chupen luego
los señoritos;
márchate, chulo,
y á quien del humo vive
no le eches humo.
Anda, chavala,
las dos han dado;
vete á la sala
de lo picado.
Lia con tino,
que toca hoy
tabaco fino,
papel de Alcoy.

HABLADO.

Dor.

Siga el jaleo y la broma, que hasta romper los bordones, ni se deja el bailoteo ni callan los tocacres.

Adrento: á mi casa tóos!
y á empalmarla!

VEC. 1.°
DOL.

Ole con ole!
Como yo tengo un marío
ca mis gustos no sopone,
en cuantito que amanezca,
sin decir oste ni moste,
salimos todos de anda
y, adios, Madri!

VEC. 1.º Dol. VEC. 1.º

Pero aonde?

Al Escorial.

Pús andando.

VEC. 1.a Lo qués andando... VEC. 1.0 O en coche. DOL. En los trenes de recreo que la compañía pone. VEC. 2.° Oye Paca! VEC. 2. Qué sofrece? VEC. 2.º Ten mucho cuidiao. VEC. 2.2 Pórque? VEC. 2.0 Por el tunél que se pasa cerca de Torrelodones que se quea tóo á escuras y pué... VEC. 2.2 Que te cayes, hombre: tengo cinco mandamientos, que alumbran más que faroles. VEC. 2.º Si lo sabe el Municipio puede que te los esprópie. LOR. Dice ésta bien, cabayeros, aun lao los sinsabores. Como mañana es mi santo, Eli: y como está en el órden que siendo yo conde de álias me conduzga como un conde, Eli: mañana temprano apenas el dia asome, al Escorial! Mangue paga. Eli.VEC. 1.º Viva el rumbo! Choquen! DOL. Ahora á beber ahí adrento; luego á la estacion del Norte, y lo dicho, éste convida.

VEC. 1.0

Viva la señá Dolores! (Gran algazara de vivas y felicitaciones, y todes

entran en la habitacion de Lorenzo.)

ESCENA II.

DON TIMOTEO.

MÚSICA

Prestamista acreditado sólo cobro el quince al mes. y anticipo al empleado con reserva é interés. Yo en el mundo busco arrimo y me llamo Timo teo; más si el Teo le suprimo con el Timo me vandeo. Teo-Teo-Timo, Timo Timo-teo. Cuando cae un primo yo le capoteo. Timo, Timo-teo Teo Teo-Timo. Todo mi deseo es pescar un primo. No hay en nuestros dias prestamista igual: soy el Mata tías de la capital.

No es mi facha la de un quidan ni hay quien hable mal de mí; doy de sí cuanto me pidan, pues prestar es dar de sí. Si á cualquiera doy un duro, cuando á cifra tal me alargo, sin embargo del apuro yo me cobro con embargo.

Teo-Teo-Timo. Timo-Timo-Teo, etcétera, etcétera.

HABLADO.

No sólo presto y empeño, sino que soy además un hábil habilitado con bastante habilidad; viuda, retirado ó huérfana, bien civil ó militar. que me entreguen sus poderes, no necesita ya más. (Algazara dentro.) Digo, cómo se espansionan mis vecinos, por allál Y luego viene la prensa pidiendo moralidad! De gente que arma ese ruido poco bueno hay que esperar. l'ara que en mis años nadie se atreviera á cosa tal; pero, ya se vé, estos tiempos no son como los de atrás: hay ferro carril, tranvías, se habla de electricidad. y estamos en pleno imperio del sistema decimal. Con estas atrocidades, y otras que luego vendrán, ni sé, ni quiero pensarlo, dónde iremos á parar. En fin, cada uno en su casa... y yo en la de los demás. (Váse tarareando el estribillo de su couplet.)

ESCENA III.

DOÑA QUITERIA y DOLORES, luego LORENZO y por último DON TIMOTEO.

QUIT. Vecinal... Sí, que si quieres! Doña Dolores!!

Dol. (Dentro.) Ya vál!

QUIT. Esto es cosa inaguantable. Dol. Quién llama? Qué vecindad! QUIT. Quién llama? (Saliendo.) Dor. QUIT. Yol Dor. Y qué sofrece? QUIT. Que no puedo conciliar el sueño. Pues qué la pasa, Dot... que está usté tan desvelá? Es que tiene usté los fondos en la Bolsa, y vá á bajar? U le ha salido á usté alguna proporcion inesperá? Ese ruido, esa algazara QUIT. no se pueden soportar. DOL. Sopor... cómo ha dicho usté? QUIT. Eso es insufrible! Dor. V_{al} y quié usté que nos callemos? QUIT. Creo que es lo regular. Dor. Haberlo dicho, señoral... -Pues no faltaria más sino que en su propia casa, no pudiera uno bailar, y cantar y divertirse. Para qué es la libertá? QUIT. Descaradal Dor. Adios, prudentel Jesús, qué barbaridad! QUIT. Porque ven una señora sola... Dor. Pues haga usté entrar una pareja de guardias, y vive usté acompañá. QUIT. Ay, si yo no fuera huérfana. Dor. Miren la menor de edad; huérfana, vírgen y mártir, sin dientes y sin papá. QUIT. Insolente! Dor. Vieja verdel Ordinariota! QUIT.

(Saliendo.) Haiga paz. LOR.

Qué sucede aquí?

Vecinas.

por Dios, tengan caridad! Vaya un par de comenencias! Dor.

QUIT. Qué dice?

TIM.

Lor.

QUIT.

Dor.

T_{TM}.

Dol.

LOR.

QUIT.

LOR.

LOR.

QUIT.

Dor. Tal para cual.

LOR. Dolores! (Reprendiéndola.) Dor.

Quél

No murmures!...

Si los señores están... vamos, así como dices, Eli, dejarlos estar. Al fin, ellos... se las buscan y son de la mesma edad. Perc, qué dice este hombre? Ay! me echa lumbre la faz. Digo, ya se pone moños!

Oiga usté, que yo. . (Contestando.)

Arre allá! Déjalos que hagan las paces,

mujer!

Habrá lenguaraz! QUIT.

LOR. A casal

Don Timoteo!

QUIT. TIM. Señora, yo...

Por piedad, deshaga usté estos errores. Si á mí no me importa ná.

Eli: aprovecharse.

TIM.

La cosa es muy natural. Usté le cobra ese pico, que no sé por qué le dan, y eya le ha cobráo á usté

Pero...

querer ...

Pero si no hay tal. QUIT. Lon. Eli! A casa, á casa, chica, y siga el jaleo.

Ay!...

A mí me dá algo. Dor. (A don Timoteo.) Oye usté lo que dice?... Que le dá!

TIM. Pues que le dé!

Lor. Por nosotros...

(Juntando los lábios con el pulgar y el índice.)

Dol. Con toda seguridad.

QUIT. Es que...
Tim. Pero...

LOR. Hasta otro rato!

Dol. Hasta el valle é Josafá.

ESCENA IV.

DON TIMOTEO. - DOÑA QUITERIA.

QUIT. Usted ve, don Timoteo? Doña Quiteria, sí tal.

Quit. Suponer que entre nos tros...

Atreverse á murmurar, cuando en la vida ha podido nadie de mí decir mal.

No he tenido más que un novio,

con el que me iba á casar...

Tim. Pero no se casó usté.

QUIT. Pues era un hombre formal.

Ya ve usté, carabinero!
TIM. Entonces, no hay más que hablar.

Quit. Como su paga era corta,

por no perder mi orfandad...

Tim. Le perdió usted?

QUIT. Y él á mí.

Se fué á Cuba.

TIM. Ah. perillan!

QUIT. Pero me dejó un sobrino preciosol Diez años há.

TIM. Carabinerito, eh? (Con malicia.)
QUIT. Sí.

Le tengo en el Escorial.

Tim. Y el papá?

QUIT. Qué? (Ofendida.)
TIM. Digo, el tio.

Quit. Sabe Dios dónde estará.

TIM. Bien! QUIT.

QUIT.

TIM.

QUIT.

QUIT.

QUIT.

TIM.

TIM.

TIM.

Me mandó nueve letras.

TIM. Vamos!...

No decia más en su carta que «Hasta nunca.» Dos, cuatro, seis... alto allá. Hasta nunca, son diez.

QUIT. N

TIM. Si me querrá usté enseñar...

QUIT. Mire usted: A, ese, te...

Pero ignorante mortal,

y la h?

Cuál?

La de hasta.

Es con h?

Claro está.
Pues bien, ponga usté diez letras.
Yo no las he de pagar.
Y á propósito de pagos:
si tiene usted la bondad...
Mañana es dia de cobro,
y allí tengo sin firmar
su fé de vida de usté.
Entra, firma...

Y qué dirán si penetro en la vivienda

de un soltero? Y qué más da?

El mundo...

Si en esas cosas se fuera el mundo á fijar... Por carabinero ménos ó carabinero más... Don Timoteo!

Señora, no creo que hay ningun mal

> en echar una firmita. Despues de todo, es verdad. (En último caso, grito.)

(Digo, y qué tono se da.)
(Entran los dos, dejando la puerta abierta.)

QUIT.

QUIT. TIM.

QUIT. TIM.

QUIT.

TIM.

ESCENA V.

DON PEPITO.

MÚSICA.

Yo soy Pepe Montiagú, y he nacido para amar: más flexible que el cauchú, más valiente que Vivar.

Si veo una niña que pasa y me guiña, y alzando la falda me enseña su pié, me vuelvo jarabe y Dios solo sabe las cosas que pasan por este José.

Qué bonital
Retrecheral
Deprisita
por la acera
tras sus pasos
sigo yo,
La atosigo
como un ganso,
la persigo
sin discanso
y á mi gracia
se rindió.

Si una bella va en landó mi requiebro es trejolí, y á las jembras de mistó les ofrezco el garlochí.

De frac y de guantes los más elegantes no pueden conmigo jamás competir. Si visto de corto cual nadie me porto, y llevo una faca por si hay que reñir. Con decirlo no es bastante. pinto un chirlo en un instante y un jabeque en un Jesús. Faxionable. duro y bravo ' tiro al sable más que el Zuavo. y en el juego soy non-plús. Así es mi retrato, de frente y perfil: por eso me trato con todo Madrid.

HABLADO.

Hay aquí una sombrerera que me hace vivir sin sombra. y he de lograr que me quiera, pues no en vano se me nombra por Madrid, el calavera. Dos meses llevo ya y pico de hacerle tenaz el oso. ella mira, y yo suplico. Ayer noche me dió un micol... Qué mico más espantoso. Mas yo nada, erre que erre y á suspiro por sofion aunque la puerta me cierre, y entre desprecios entierre la llama de mi pasion. Ella caerá... Ya lo creo. cosas más raras se han visto...

ESCENA VI.

DICHO. - ROSA saliendo por el foro.

Rosa. El pelma!

PEP. (Yendo hacia ella.)

Hurí del deseol

Rosa. Por vida del que ató á Cristo!

Pep. Te víl

ROSA. Yo si que te veo.
PEP. Vine hace rato y no estable

P. Vine hace rato y no estabas, pero escuché á unas chicuelas que quizá te retrasabas

porque tambien hoy velabas.

Rosa. Y qué?

Rosa.

PEP. Que son ya dos velas.

No es esto que yo me asombre, mas á mi sufrir no hay nombre:

van dos velas de martirio.

Pero á usté, aunque vaya un cirio pascual, qué le importa, hombre?

Lo he yamao á usté?

Pep. No á fé.

Rosa. Está usté mochales?

PEP. Síl ROSA. Me hace usté falta?

Pep. No sé.

Eso depende de tí.
Rosa. Digo, figúrese usté!

PEP. En tí puse el alma entera,

mi alegríal...

Rosa. Habrá gandul!

PEP. Mi ilusion, mi fé primera... ROSA. Pues bien, todo eso á un baul:

> yo sólo soy sombrerera. Y que en mí no cabe frac ni levita, le prevengo...

PEP. Escúchame por Isac.

Rosa. Nada, estrictamente, el clac mondo y lirondo, y le tengo. El que á acercarse se atreva.

mala respuesta se lleva si no me habla de mi oficio. Pues pónme badana nueva FRP. y forro! (Dándole el sombrero.) ROSA. Está usté en su juicio? PEP. Creo que el remedio es óbvio. ROSA. Ya tiene cuatro bemoles! PEP. Ves en mi oferta un oprobio? ROSA. Pero hombre, si tengo novio, y va á venir.

PEP. Caracoles! que vá á venir?

Rosa. Sí señor;
digo, y que es la flor y nata:
de lo bueno, lo mejor.

PEP. Siempre será?...

ROSA. Mataor!
PEP. Conque el que vá á venir, mata.
Pues dígole á usté que es viña.
Voy á tomar pediluvios
al galope.

Y mal que endiña.

PEP. Pincha bien?

Siempre en los rubios. Y yo soy rubio!!... Abur, niña!!!

JUAN. (Dentro.) Entra!

ROSA.

Rosa.

Rosa. Pep.

JUAN.

PEP.

JUAN.

PEP.

PEP.

Ahí estál

Que está ahí?

Rosa. Él habla! Pep.

Y dónde me escondo?

Cuando te digo que sí!

Rosa. Aquí nol

(Pepito va á entrar en la segunda puerta derecha.)

Punto redondo.

Padre nuestro!...

Anda, hombre!
(Entra en la primera izquierda.) Aquí!

ESCENA VII.

ROSA.-JUANILLO.-EL FEO.

JUAN. Buenas noches tengas, Rosa. ROSA. Por fin viniste?... Hola, Feo! Fro. Rosilla!

FEO. Rosillal

Rosa. Qué se te ofrece?

Porque yendo sombra y cuerpo,
algo tracreis entre manos.

JUAN. Mira, tengo un sentimientol...

JUAN. Mira, tengo un sentimientol... ROSA. Lárgalo ya!

Kosa. Largalo ya Juan.

Es que tú á veces... Como Dios te ha dao un génio... Mujer, venia á decirte que mañana no podemos

ir al Escorial.

ROSA. Y pórque? JUAN. Porque mañana toreo

en la plaza de Chinchon.

Rosa. Y cómo?

JUAN. Con estos deos. Rosa. Te habrán ajustao á cuenta

de líquido! (Accion de beber.)

JUAN. Ay, qué salero!

Ves, hombre? Es lo que me enciende!

Dí si es verdá.

FEO.

ROSA.

Y á qué viene esa corría?

JUAN.

Y á qué viene esa corría?

Que quieren los chinchoneros celebrar no sé qué cosa,
y como no pué ir Frascuelo,
me han hecho proposiciones
para que ocupe su puesto;
y son buenas, y quié icirse

que yo, chica, las aceto. Vaya; y de quién son los toros?

JUAN. De las vacas.

Rosá.

Rosa.

Lo que es eso... He querido preguntarte JUAN.

que quién era el ganadero. Ah! Don Antonio Miura. Los dos mios son berrendos y con unas herramientas y unos arranques sabiendo... Pero no pases cuidiao, ya me conocen los cuernos; verdá tú que me conocen? Vamos, dilo!

Feo. Juan.

Rosa.

JUAN.

Tengo yo mi taleguilla sin tan siquiá un agujero, y como escape bien de esta, me empingoroto en el cielo, porque alterno con Machío y además con Cuatro dedos.
Te darán la alternativa (Con alegría.) No, mujer; digo que alterno, porque en el café me pongo en la misma mesa que ellos, y hasta me llaman maleta; lo cual que esto siempre es bueno, mayormente siendo en broma. No es verdá, tú?

Ya lo creo.

FEO. Rosa.

JUAN.

ROSA.

JUAN.

ROSA.

Y la corría é mañana no será un bulo? Ves esto?

Que si es un bulo ne dice! Ties más que venir á verlo? Vente á Chinchon.

Estás loco?

Vente, mujer!!

Ni por pienso:
desde que Dios amanezca
hasta que oscurezca el cielo
yo no salgo de mi casa.
Le pongo luz á San Pedro,
y á San Lúcas, y á la Vírgen,
y á todos juntos les rezo
para que quieran librarte
de tener un mal encuentro. (Intencion.)

JUAN. Y... por qué no te decides á ir tú al Escorial?

COSA. (Qué es esto?)

Divertirme yo, entre tanto
que tú?... No pienses en eyo.

Bueno, bien: como tú quieras:

JUAN. Bueno, bien; como tú quieras; al otro domingo iremos los dos juntos.

ROSA.

JUAN.

Tú no tendrás ahí dinero?

ROSA.

No he cobrado; mas si quieres...

JUAN.

Que, no; si era por saberlo.

Conque...
Rosa. Te vas ya?
Juan. S

N. Sí, chica, me estoy cayendo de sueño y hay que madrugar.

ROSA. Pues anda, que por mí, no te detengo.

JUAN. Ea, adios, Rosa.
Rosa. Adios, Juan.
Fro. Adios, bonita.

Rosa. Adios, Feo. (Entra segunda derecha.)

ESCENA VIII.

JUANILLO.-EL FEO.

JUAN.

Como por tí se descubra, te voy á romper un güeso.

FEO.

Y á qué viene esa mentira?

Pues no lo sabes, mostrenco?

Cómo he de llevar á Rosa si á la Lucía me llevo?

Ella se estará rezando, y yo en tanto, á San Lorenzol No te parece buen golpe?

Habla, morral!

FEO. Ya lo creo.

(Vanse hablando los dos por el foro.)

ESCENA IX.

ROSA, y enseguida DON PEPITO, que sale sin sombrero.

Rosa. Conque tú te has figurado que yo tragaba el anzuelo?
Vas al Escorial con otra?
Bien; pues allí nos veremos.
Eh. jóven! pollol! silbante!!!

Eh, jóven! pollol! silbante!!! Salga usté ya del chiquero.

PEP. Pero se marchó el que mata?

Rosa. Si fué broma.

PEP. (Suspirando.) (Ay!) Y tú, cielo,

te has figurado que yo lo tomaba por lo sério?

A una broma, broma y media.

Rosa. No estás tú mal embustero.

PEP. (Caramba con la muchacha,

que aun me tiembla todo el cuerpo!)

Rosa. Vamos á ver, señorito;

PEP. es usté un hombre de génio?
Hija, la modestia manda...
pero hago muy buenos versos...

Rosa. No es eso!

PEP.

PEP. Y escribo artículos...
ROSA. Le digo á usté que no es eso!!

Bueno, pues será lo otro.

Rosa. Quié usté robarme? (Despues de una pausa.)

PEP. (Con malicia) Hablaremos; y aunque no sé hacer escalos,

poco á poco, se vá lejos. Usté es capaz de venir

Rosa. Usté es capa conmigo?

PEP. Pues ya lo creo.

Rosa. Mañana?

PEP. Y ahora, si quieres.

ROSA. Al Escorial?
PEP. Al infierno!

Rosa. Toque usté aquí. (Dándole la mano.)

PEP. Dónde?

Rosa. Aquill

PEP. Tocol

Rosa. A las cinco le espero á usté en la estacion del Norte, tomamos unos muñuelos.

y enseguidita...

PEP. Está dicho. (Y yo no tengo dinero!)

ROSA. Pues ya está usté aquí de sobra.
PEP. Pero mujer, no estás viendo
que van á dar ya las doce?

Rosa. Y qué?

PEP. Mientras voy y vuelvo...

Esas cinco horas podría pasarlas contigo...

Rosa. Al fresco.

PEP. Perol...

Rosa. O no hay viajel

PEP. (Marchándose.) Corriente.
ROSA. Aonde vá usté sin sombrero?
PEP. Y es verdad; se me ha caido

en la oscuridad ahí dentro, y como no tengo fósforos...

Rosa. Pues si se venden á perro.

(Dándole una caja.)

PEP. Eres muchacha de luces? Rosa. Eso dicen: hasta luego.

(Entra en la segunda puerta derecha.)

ESCENA X.

PEPITO.—Luego Doña QUITERIA y Don TIMOTEO en la puerta de su cuarto: enseguida Pepito otra vez.

PEP. El compromiso es menudo:
cómo demonios me arreglo?
Si el gobernador no hubiera
dado la puntilla al juego,
la cosa más socorrida
era levantar un muerto;
pero ya ese recursillo

de otras veces, volaverum. Entremos pronto, no sea...

(Enciende un fósforo y entra con cuidado en la habitacion de Doña Quiteria. Esta aparece en la puerta del cuarto de don Timoteo quien sale á

depedirla.)

QUIT. Mil gracias, don Timoteol
Tim. No las merece, señora,
y no olvide usté...

QUIT. Silenciol

TIM. Hasta luego. (Cierra la puerta de su cuarto.)

QUIT. Hasta mañana!

Qué expresivo ha estado el viejo!
Es decir, viejo... no tanto;
porque allá nos andaremos.
Qué haré? Dicen que la almohada
suele dar buenos consejos.
El se conserva bastante...
Yo, aunque tambien me conservo,

nací el año... huy, qué vergüenza! En fin, mañana veremos.

Lo pesqué! (Saliendo con el sombrero.)

QUIT. Jesús me amparel!

Ladrones! Guardias! Sereno!!

PEP. Señora!

PEP.

QUIT. Favor, vecinos!
PEP. Anda, piés para qué os quiero!

(Vase corriendo foro.)

ESCENA XI.

DOÑA QUITERIA.—LORENZO.—DOLORES.—ROSA.—VECI-NOS y VECINAS, y por último, TIMOTEO, en calzoncillos, levita y gorro, y llevando en la mano una palmatoria. Cada uno de los indicados saldrá de sus respectivas habitaciones.

Lor. Qué ocurre?

Rosa. Qué es lo que pasa?

Dol. Qué sucede?

TIM. Esos lamentos!...
QUIT. De mi cuarto... que ha salido...

echando los ojos fuego... un hombre que... Ay, yo me ahogo! No alarmarse; algun ratero.

LOR. No alarmarse; algun ratero.
ROSA. (Ese ha sido el pollo tísico.)
QUIT. Y si queda alguno dentro...
Mi reputacion... mi vida...

mi pudor...

Lor. Registraremos.

Herramiența en mano. Eli! (Varios abren al mismo tiempo que Lorenzo cua-

tro ó cinco navajas de muelles.)

TIM. Celestial castañeteo!

(Lorenzo, seguido de unos cuantos, entra en la habitación de doña Quiteria, saliendo al poco

rato.)

Dol. Pero está usté bien segura?...
QUIT. Sí, señora; salió huyendo.
TIM. No seria algun amante

sagaz, que...

QUIT. Don Timoteo!

Rosa. Ya salen!

Quit. Ay, Virgen mia!

Y qué, sacan algun preso?

Lor. No hemos encontrado nada
más que esto. Para qué es esto?

(Sacando un polison que trae oculto.)
QUIT. Uy, qué vergüenza! Atrevido!

Dol. (Se le quita y le esconde.)
San José fué carpinterol
Rosa. Conque gasta usté esas cosas?

TIM. Debilidades del cuerpo,
Lor. Cada mochuelo á su olivo.

QUIT. Ay, yo sola no me quedo.

Pues entre usté en mi palacio,
y allí hasta que nos marchemos

puede estarse.

Lor. Eli! O se viene

con nosotros.

QUIT. Lo agradezco...

Pero como aún no he cobrado...

Lor. Y eso qué? .. Don Timoteo venga usté.

TIM.

Me es imposible; mañana es dia de perros para mí.

LOR

Yo pago.

TIM.

Don.

TIM.

Entonces ... Si usté paga... Haré un esfuerzo;

pero yo en el tren no monto. Quiere usté ir á pié?

Veremos;

del billete, y allí luego nos reunimos

usté me dá á mí el importe

Dor.

Dentro un año. -Rosalía; á tí no creo que tenga nesecidá... Se estima: iré á San Lorenzo.

ROSA.

pero voy solita. Es pique?

DOL. Rosa. DOL.

Es broncal

Allá tú. (Rosa entra en su cuarto.) Eli! Adentro!

Lor.

que ya son más de las doce y no es justo perder tiempo. (Van entrando todos.)

TIM. QUIT. TIM.

Conque va usted? (Con coqueteria.) Y usted?

Digo, no costándome el dinero... Adjost

QUIT. TIM. QUIT.

Hasta luego, eh?

Sil (Ay orfandad, mal te veo.)

(Entran en el cuarto de Lorenzo y don Timoteo en el suyo.)

MUTACION.

CUADRO SEGUNDO.

Telon corto figurando parte del interior de la estacion del Norte: á la derecha el despacho de billetes.

ESCENA XII.

MÚSICA.

CORO DE MOZOS DE ESTACION.

Cuando no es el tren correo, son el misto y el exprés, y ya tiene usté á los mozos que no cesan de correr.

- -Eh, señor, busca usté un coche?
- -Hace falta algun hotel?
- -Es baul ó sombrerera?
 - -Dónde se lo llevo á usté?
 Pobres desdichados
 mozos de estacion,
 mucho más hacemos
 que hizo aquel Colon;
 porque si él un mundo
 supo al otro dar,
 nosotros á cuestas
 lo hemos de llevar.

Cuando cambia el ministerio enseguida lo notamos, porque salen para Francia diferentes pajarracos. Reservado se les pone, cuando no coche-salon, y aunque den ellos la mosca la que paga es la nacion.

> Con qué regocijo los viera marchar si palabra dieran de no volver más; pero á cada paso se suelen cruzar los que ayer salieron con los que hoy se van.

En el tiempo los de baños cursis hay de medio pelo que nos dicen van á Biarritz y se quedan en Pozuelo. Otros llevan diez baules, muy lijeros en verdad, porque está su contenido en el Monte de Piedad.

Hay quien lleva á Deva más humos que el Cid, y si en Deva paga no paga en Madrid; muchos van de momio en ferro-carril. y á veces en Deva pagan como aquí. Como van á Deva dejan á deber. desde los bañeros hasta el alquiler; y á Madrid regresan con el santo fin de vivir á costa siempre del país.

ESCENA XIII.

EL FEO y VARIOS VIAJEROS se habrán ido acercando á la ventanilla del despacho, ordenados por un GUARDIA, despues PEPITO.

HABLADO

VIAJ. 1.º	Eh! Que yo estaba el primero!
VIAJ. 2.0	Yo tengo el número dos!
CHULA 1.2	Quiere usté no echarse encima?
FEO.	Y qué voy á hacerle yo
	si me arrempujan datrás?
GUARD.	Orden y circuspicion.
VIAJ. 2.ª	A ver si se está usté quieto
	con las manitas, gachó. (A El Feo.)
VIAJ. 1.º	Pero abren el ventanillo,
	hoy ó mañana?
GUARD.	Chiton!
PEP.	Vengo rendido y sudando-
	lo mismo que un cavador,
	pero he llegado el primero.
	Qué compromiso, gran Dios!
	El que inventó los sablazos
	merecia una mencion.
	Voy á tomar los billetes
	Qué clase será mejor?
	Tercera; es la ménos cara
	y de mas ventilacion.
VIAJ. 2.°	Eh! Señorito!
CHULA 1.ª	A la eolal
PEP.	Voy á tomar sólo dos
	billetes.
FEO.	Eh! Guardial Guardial
GUARD.	Otra vez sulebacion?
	Arrímese usté á la cola (A Pepito.)
	de aquel último señor. (Por El Feo.)
EEO.	Usté ma tomao por otro,
	guardia.

A callar!

GUARD.

FEO. Es que yo...
VIAJ. 1.º Sí, no hay duda! Guardia!!

GUARD. Y vuelta!

VIAJ. 1.º Que me han robado el reloj.

(Saliendo de la fila.)

GUARD. Señas!

VIAJ. 1.º Remontuar de plata...

GUARD. No, las señas del ladron. Viaj. 1.º Pero si no le conozco.

GUARD. Ah! Conque tiene valor de calumniar á un ausente?

VIAJ. 1.º Demonio!

A la prevencion,
ó me dice usté enseguida
donde vive el tomador.
Ya estoy harto de leer:
«Anoche se cometió
tal robo; el autor no ha sido
habido.» Cál No señor!!
Usté me denuncia el robo?
Pues denuncie usté al ladron.

VIAJ. 1.º Qué leyes?

GUARD. Venga conmigo.
VIAJ. 1.º Pero esta es una infraccion.

GUARD. Descente? Deble pero.

GUARD. Desacato? Doble pena. Yo diré al gobernador!...

(El Guardia le coge del brazo y los dos se van disputando. A este tiempo se abre la ventanilla

del despacho.)

VIAJ. 2.º Cuatro asientos de segundal

CHULA 1.3 Tres de terceral PEP.

A mí dos!

(Confusion en la ventanilla.)

MÚSICA.

(Empieza á oirse un paso doble acompañado de guitarras y bandurrias.)

ESCENA XIV.

DICHOS.—LORENZO.—DOLORES.—DOÑA QUITERIA y CORO GENERAL, que formados y cogidos del brazo, entran en escena cantando.

Cuando de merienda vamos los flamencos, de nuestras guitarras se marcha á los ecos. Viva la alegría, viva el buen humor, y la chulería cuando es de mistó! Ay, toma, tómate una caña. Ay, dame, dámela de aquí, que lo que en San Lúcar venden se bebe en Madrí. (Se oye el toque de la campana y todos en tropel salen de escena, escuchándose enseguida el silbido de la locomotora. La música no debe cesar hasta el final del acto.)

MUTACION.

CUADRO TERCERO.

La boca de entrada del túnel de Torrelodones á la derecha; y en el centro, un poco en alto, la vía, con palos de telégrafo, etc. Es de dia. Se oye la marcha del tren, que se aproxima, penetrando por el túnel: gritos y silbidos, gran algazara. Don Timoteo, montado en un borrico, pasa por la parte baja de derecha á izquierda, arreándole y marcando su impaciencia por no quedarse atrás.

TIM. No creais que yo me achico!...
He de llegar, sí, señor.
No hay nada como el vapor...
de la sangre. Arre, borrico!!!

FIN DEL ACTO PRIMERO.



ACTO SEGUNDO

CUADRO CUARTO

Vista panorámica del Monasterio á todo foro.

ESCENA PRIMERA.

Doñ A QUITERIA.—LORENZO.—DOLORES y CORO GENERAL, por la derecha, entran en escena al compás de guitarras y bandurrias haciendo una pequeña evolucion.

MUSICA

CORO GENERAL.

Cuando de merienda vamos los flamencos, de nuestras guitarras, etc., etc.

HABLADO

LOR.

Alto la gente de bronce! Eli! Acabó la jornada, sin que á naide de nosotros le ocurriese una desgracia. A mí el descarrilamiento

QUIT.

A mi el descarrilamiento me ha puesto en un tris el alma.

DOL. QUIT. El susto ha sido de buten. Mire usted qué endemoniada

mania la de aquel toro: por más que se le pitaba, él en medio de la vía... Lor. Güena fué la topetada

que le hemos dao en la cresta.

VEC. 1.0 Digo: eso sí que se llama

recibir.

LOR. Y dar en hueso. QUIT. Sí, pero vea usté, un asta

hizo salir de su sitio

Dol. cuatro coches, y la máquina.

Dos horas y media cerca
nos han tenío en Villalva.

VEC. 1.º Habia que levantar

el cadáver.

Lor. Tiene gracia;
pues si viene el cachetero
que actúa hoy dia en la plaza,
tan sólo con enseñarle
la puntilla, lo levanta.

ESCENA II.

DICHOS.—ROSA.—PEPITO.—Despues DON TIMOTEO. Todos por la derecha.

Rosa. Señores, salú!

PEP. Señores!

Dol. Cómo, tú aquí? Rosa. Qué te extraña?

No te dije que venia?
Lor. La chica tiene palabra.

Dol. Y ese, quién es?... (Por Pepito.)

Rosa. Ese... un primo

que me ha salío.

Dol. En qué rama?

Rosa. No; yo me voy siempre al tronco.

PEP. (Ya hice efecto: de mí hablan.)

QUIT. Jesús! (Mirando hácia la derecha.)

Lor. Qué?

Miren ustedes!

QUIT. Non Timoteo!!

TIM. (Dentro.) Pararla!

Borrica, sóo!!

Lor. Só, borrical!

Quit. Lo estampól!

Cogió una rana.

(Lorenzo, y varios del coro, entran y traen á don Timoteo con el traje en desórden, sin sombrero y

empolyado.)

LOR.

TIM.

DOL.

TIM.

TIM.

PEP.

TIM.

Dol.

TIM.

QUIT.

Lor. Eso no vale la pena.

Tim. Ay, creí que me estrellaba. Pero ante todo el sombrero,

dónde?...

VEC. 1.º Aquí está!

TIM. Muchas gracias.

QUIT. Se ha lastimado usté? (Con cariño.) Tim. Un poco.

> Aquí... y aquí... y en la espalda... Han detenido á esa fiera? Hombre, sí; ya está amarrada.

Ménos mal.

Y usté, de dónde

viene?

De la Cava-baja.

En borrico?

No; en borrica, que es distinto. Hay una casa de burras de leche, allí, cuya dueña ó propietaria

me debe...

Dinero?

Cál

Dinero, no hay en España quien se alabe de poderme deber ni un cuarto. La Blasa me debe algunos favores, y fuí á ella en demanda de que me prestara un burro para hacer la caminata.

Salí de Madrid, anoche á la una y cuarto.

Caramba! Medio de locomocion

y almuerzo, á un tiempo llevaba.

LOR. Cómo?

TIM. La ordeñé dos veces

desde la córte á aquí.

PEP. Ah, sátrapa.

DOL. Y se alimentó?

TIM. Pues digo;

de balde, y siendo tan sana; pero ahora esta jugarreta... Se ha tomado la revancha.

LOR. TIM. Buena accion me ha hecho la burra.

Al fin... Una borricada. PEP. LOR.

Y toda esa bataola ha sido, segun las trazas, por ahorrarse los ochavos que ayer noche le dí en casa? Por economía, un poco, -

TIM. y por capricho, otras miajas.

Dor. Y por no hacer ni favores de balde, lo que le falta.

TIM. Diré á usté; yo soy un hombre, si permiten la palabra,

montado un poco á la antigua. Como que se apea á gatas.

Rosa. TIM. El vapor no me convence, y me causa... repugnancia: aun mejor dicho... reparo...

Me da... no cortedad... Lor. Lacha? TIM.

Tampoco! Es así... respeto con su mezcla de...

ROSA. Jindama! TIM.

Esta chica dió en el clavo: ni le sobra ni le falta. Un temor... supersticioso.

PEP. Producto de la ignorancia.

TIM. Cómo?

PEP. (Si él mismo confiesa que al prestar siempre está en guardia, ya que en nada ha de servirme

me doy con él importancia.)

TIM. Me ha llamado usté ignorante!

PEP. Sí tall TIM. PEP.

Y no se retractal Quien así, inconscientemente, á la luz del sol declara su insensata antipatía al adelanto, á la marcha de sábios descubrimientos, que acortando las distancias dan al comercio más vida, pues la industria se propala, y fecundizan las artes, y sus órbitas se ensanchan. se hace acreedor al dictado con que mi voz le señala, que ignorante es el que ignora, y usted no sabe palabra. Oiga usté.

Тім.

PEP.

m ...

TIM.

PEP.

Quién fué Dionisio

Papin?

El hijo de un Papa, (Todos se rien.)

digo... qué barbaridad. Será el hombre papa natas?

MUSICA

Dionisio Papin fué el sábio inventor que supo por fin hallar el vapor. Lo que sabe este señor!

PEP.

Topos.

Se hallaba don Dionisio, señor de P y P, haciendo hervir el agua para tomar café. El líquido bullia á impulsos del carbon, y el murmurar se oía de inquieta ebullicion.

Gró, gró, gró, gró gró, gró! Gró, gró, gró, gró, gró, gró!

Coro.

PEP.

De pronto, la vasija
Papin miró oscilar,
y luego dando tumbos
salióse hasta el zaguan.
El humo, en negro chorro,
brotaba con furor,
lanzando aquel pitorro
columnas de vapor.

Coro.

Fó, fó, fó, fó, fó, fó! Fó, fó, fó, fó, fó, fó!

PEP.

Del uno al otro polo la nueva se estendió, y á máquinas y á coches y á barcos se aplicó. Político he tratado que así, en un santiamen, ministro fué nombrado por el vapor tambien.

Coro.

Gró, gró, gró, gró, gró, gró! Gró, gró, gró, gró, gró, gró!

PEP.

Mas tiene este sistema la gran contrariedad, de que haya en la caldera atmósferas de más; y que si mal se trata la válvula ó timon, se armó la zaragata y viene la explosion.

Coro.

Fó, fó, fó, fó, fó, fó! Fó, fó, fó! Topos.

PEP.

CORO.

Mire usté qué cosas tan maravillosas, de una cafetera sale una invencion. Sabe Dios si un dia, lo que nadie fia, el viajar en globo nos dará un melon. Gloria á Papin, sábio inventor! Viva Papin! Viva el vapor! Fó, fó, fó, fó!

Gró, gró, gró, gró!

PEP. (Ya me impuse á todos estos: lo que sirve tener lábia.)

TIM. Bueno, y qué?

PEP. Cómo qué y qué?

Lor. Vamos, señores, que haiga paz, y andando al Monasterio.

Dol. Y qué se vé allí?

Lor. Anda, anda!

Se vé el patio de los reyes, que es lo primero á la entrada, luego la iglesia, y el coro...

VEC. 2.^a Y dice mi tia Juana

que es todo él de una pieza.

Rosa. Todo de una pieza?

LOR. Salvas

cuatro ú cinco pegauras que apenas si se señalan.

Dol. Y esto lo hizo?...

VEC. 1.º Cárlos cuarto.

PEP. Hombre, no!

LOR. Caya, tú, caya; si Cárlos cuarto era el padre

de Fernando el Santo!

PEP. Apagal
Rosa. Diga usté, señor Lorenzo,
y una cosa que le llaman

PEP.

el pudridero, qué es? Pues hija, donde descansan los restos del rey difunto hasta que se reemplaza por su sucesor.

ROSA. LOR.

Oye, la cosa más clara. El rey que quiere ser rey dice, esto quiero, y lo zampan en un cuarto, hasta que el otro que está ocupando la plaza, ó lo quitan ó se muere; y tan y mientras que aguarda se está pudriendo la sangre el hombre de pura rábia. Digo si harán allí bilis! (No ví gente más negada.)

No entiendo.

DOL. PEP. TIM.

Ahora al cuartel? (A doña Quiteria.) Si es usted

Quit.

tan fino que me acompaña... Pero qué, doña Quiteria, no viene usted?

LOR. QUIT.

No; yo varias veces ví ya el Monasterio, y mientras ustedes bajan visitaré al sobrinito si á mal no lo llevan.

LOR.

Nada. ó lo semos ú no? Eli quiere decirse que en marcha. El brazo?

QUIT. TIM.

Pues ya lo creo.

(Le ofrece el izquierdo despues de coger con la mano derecha el ronzal del borrico.)

Emparejarse.

DOL. Lor.

Ahí va una asa. Paso redoblado: Arch!

PEP.

Puede usté oir dos palabras? (Vasen todos foro izquierda.)

ESCENA III.

PEPITO y ROSA.

Rosa. Pep.

Rosa. PEP. Rosa. PEP. Dos nada más?

Dos solas,
aunque quien dice
dos palabra-, ya luego
se corre á quince.
Conque principio?
Córrase usté.

Con cuántas? Me dá lo mismo. Sin saber con qué objeto dejé la córte, porque tú me dijiste: «venga usted, hombre.» Pero es el caso que maldito si llevo nada ganado. Con la geta de á vara todo el camino. me estás dando de codo cuando me arrimo, y si me arriesgo á decirte un piropo, me llamas «memo.» En Villalva un torete nos dá el gran susto; te tropiezo y furiosa me dices «bruto.» Mi amor se irrita. y por toda respuesta sé que soy «lila.» Al pasar por el túnel que toma nombre de ese lugar que llaman Torrelodones. sin prévio aviso me señalas los dedos en el carrillo.

En la estacion, pastillas compro, y bombones de esos que confecciona Matías Lopez. Tomas la caja y la dejas vacía sin dar las gracias. Si soy memo, no me hables; si bruto y lila, por qué buscaste anoche mi compañía? Mira que estallo. Y seré... lo que quieras, pero no tanto. Hágase usté la cuenta de que es monarca; es decir, de que quiere ver si lo aclaman, y que ha entrao dentro. como dijo el vecino del pudridero. La plaza está provista, y hasta que vaque no queda más remedio que pudrir sangre. Ahora salimos?... Si lo oyó usted anochel Ah, pues abdico. El gachó que ahora reina sacude firme. Desisto, que no quiero guerras civiles. Es un bochorno! Lo será pero... nada, perdono el bollo. (Medio mútis.) Y me deja usté?

pues no fué chasco!
Despues que éramos... casi
dos aliados!
Por eso mismo.
El que dice aliados

PEP.

Rosa.

PEP. ROSA. PEP. ROSA.

PEP.

Rosa. PEP.

Rosá. Pep.

Rosa.

Rosa. dice ya líos.

Lléveme al Monasterio que está bien cerca.

Per. Bueno, voy: más no paso

de la frontera,
y si hay batalla,
sépase, me declaro,
neutral y gracias.

Rosa. Vamos pues... y quién sabe.,.

PEP. No capitulo! ROSA. En Madrid...

PEP. Ni aunque me hagan

ir á Strasburgo.

ROSA. (Ya está escamado.)

PEP. (Este Bismark con moño

me tiende un lazo.) (Vanse izquierda.)

ESCENA IV.

JUANILLO y EL FEO, por la derecha.

JUAN. Vamos, hombre, que te digo

que esto es tomarle á uno el pelo y esa mujer aun no sabe

y esa mujer aun no sabe lo que es Juanillo Trascuerno.

FEO.
Pero eya, cómo te dijo?
JUAN.
Que vendria con el Nelo,
y que le daba esquinazo
en llegando á San Lorenzo;
y ya lo has visto tú mismo,
el tren venia repleto,
pero ni el Nelo ni eya;
y de darme á mí un camelo

no se alaba la Lucía, porque la cito á los medios

y le doy un golletazo de aquí, que la descabello. Acaso no habrá podido,

ó estará su padre enfermo, ú se habrá levantao tarde, ú cosa así; qué sabemos.

JUAN. Y pensar, hombre, que á Rosa

FEO.

se la he diñao por un penco semejante... No era dino de un pescozon?

FEO.

JUAN.

Ya lo creo!
Eya que me dá tabaco,
me echa almidon en los cueyos
y si á mano viene, nunca
se hace atrás en el dinero
dándome ya, vervi gracia
dos docenas de pañuelos,
ya un dije pá la cadena,
ya un baston de roten, bueno,
y yo tan y mientras... vamos;
mira tú que á veces semos
lo más descastaos y más
sin vergüenzas...

FEO. Ya le creo.

Y que eya paece quererte.

JUAN. Muchol

FEO. Y se azara en sabiendo

que tienes una corría

apalabrá.

JUAN. Digo; y eso

que no desconose eya mi inteligencia y mi mérito. Pues quítate de belenes.

FEO. Pues quitate de belenes.

JUAN. Por éstas que ya no güelvo
á serle infiel .. más que en caso,

con la sobrina del Seco, y eso porque es la chiquilla más alegre que un becerro y se viene á la querencia á morir en los tableros.

ESCENA V.

DICHOS .- DON TIMOTEO, y DOÑA QUITERIA, foro izquierda.

QUIT. Tambien ha sido desgracia llegar hoy el jefe nuevo y tener el pobre chico

que ir de ejercicio.

TIM.

QUIT.

QUIT.

JUAN. FEO.

JUAN.

FEO.

QUIT.

FEO.

TIM.

el muchacho.

Ay, muchas gracias!

Es muy tieso

Y cómo se llama?

Cleto.

Una vecina de Rosa! Anda, y el viejo usurero. Si nos ven...

Ya nos han visto.

Calle, es Juanillo?

Y el Feo,

servidor de ustés.

Se estima. (Lo que es el apodo, es bueno.) Aquí no vá usted á verla, se han ido ya al Monasterio. Quién?

Rosa.

Cómo que Rosa? Qué, no la busca usté?

Pero...

Rosa está aquí?

Caracoles.

que no lo sabia!

Presto,

responda usted, con quién vino?

Juanivo!

No sé si debo... Malditos sean los pitones astillaos de un berrendo, que como esté aquí, señora, va haber un pronunciamiento. Yo la he visto con un pollo. Vaya, que toquen á fuego. Que toquen! (A don Timoteo.)

Pero...

Que toquen!! Por mí aunque sea á degüello. Feo, saca la herramienta. Ay!

Eso sí que está feo. Lo primero á ella, está usté?

TIM.

QUIT.

JUAN. QUIT. JUAN.

QUIT. JUAN.

TIM.

JUAN.

FEO. QUIT. JUAN.

QUIT. JUAN.

TIM. JUAN. TIM.

JUAN. QUIT.

TIM. JUAN. TIM. JUAN. Duro, duro.

No; á él primero, y despues á los dos juntos.

Tú me ayudas?

FEO. JUAN.

Ya lo creo. Desde aquí vá á oirse el ruido,

por estas! Maldi .. Me quemo! (Vanse.)

ESCENA VI.

Doña Quiteria.—Don Timoteo.

TIM. QUIT.

QUIT.

TIM.

Ve usted?

TIM.

Qué inconsecuencial Es que hay mujeres que... vamos

disponen de una conciencia... Por eso los que encontramos

una buena conveniencia...

Don Timoteo!

QUIT. TIM.

Estoy cierto de que usted era incapaz

de ser...

QUIT.

TIM.

Ттм.

QUIT.

Ay, crea mi aserto: primero me hubiera muerto. (Esta es mi esposa... en agraz.) Yo engañar á un hombre?... No! Si no es pregunta indiscreta, qué papel fué el que le dió

su sobrino?

(Estoy inquieta.)

QUIT.

A mí?

TIM.

(Cómo lo vió?) QUIT. No es que yo dude... Тім.

(Dios miol) QUIT.

Pues... segun me dijo Cleto, una carta de su tio...

TIM. Ahl

Sí!

QUIT. TIM.

Ya, de aquel sugeto

que en tiempos?... (Me temo un lio.)

Le ha escrito...

QUIT. TIM.

QUIT.

QUIT.

TIM. QUIT.

TIM.

Ттм.

TIM.

TIM.

QUIT.

QUIT.

QUIT.

TIM.

Y usted mujer,

y por lo tanto curiosa, no tiéne prisa de ver? No; le dirá cualquier cosa... Por mí puede usté leer...

(Qué apuro!... Si yo supiera. .)

Haga usté mismo el favor... (Le da la cartá.)

(Dudé sin razon!) (Tomándola.) (Dios quiera

no haya una frase que hiera de muerte el naciente amor.)

(Se pone las gafas.) No escribe largo.

(Ay de mí!)

(Creo que el temor la abruma.) (Vírgen!)

(Si seré un gilí?)
(Dios ponga tiento en la pluma de Teótimo.)

Dice así. (Leyendo.)

«Querido sobrino Cleto: Tras largos años de ausencia en que por tí estuve inquieto, razon hoy me dá un sugeto por extraña coincidencia. Sé tu aptitud lo que calza; que el estudio es tu prurito, y que eres, y esto te ensalza, un buen carabinerito con tendencias á la alza. Hazte apreciar de la gente, pues la pátria es consecuente y los años tiene en cuenta. Yo hace un mes cumplí cincuenta y ya he llegado á teniente.» Ay, lo han estrellado? (Volviendo la hoja.) «Sí... ves por acaso á tu tia

QUIT. TIM.

QUIT.

Quiteria...» (Recalcando.)

Le habla de mí? (Disimulando.)

TIM.

«Dile que yo llego ahí para el veinte.»

QUIT.

(Sin poder dominarse.)

TIM.

Qué alegría! «Que sin faltar á la Hacienda le ofrezco algunos posibles, además de una encomienda, y podrá abrir una tienda de modestos comestibles. Adios, Cleto, y desde ahora que es otra tu suerte sabes. Cuba seis. Teótimo Mora.» Este es un mico, señora, pero un mico de los graves. Timo teo con fé pura le ofreció á usté el corazon, y hoy Teo timo, mal me augural Es una... trasposicion. Pues no admito la figura. Se enoja usted?

QUIT.

TIM.

QUIT.

TIM. QUIT.

TIM. QUIT.

TIM.
QUIT.
TIM.
QUIT.
TIM.

Eso esl Qué descortés!

s! Descortés?

Da Teo-timo á Timo-teo...
en los dos el timo veo.
Sí, pero él lo dá despues.
Existe un lazo sagrado.

Sube mi enojo!

Que suba!
De Cuba viene el malvado,
y tima; cuando el timado
siempre es quien viene de Cuba.

ESCENA VII.

DICHOS.—EL VECINO 1.º

VEC. 1.º

Pero hombre, vaya una calma que tien ustés! Bueno, bueno. Tóos allí espera que espera. Han visto ya el Monasterio?

QUIT.

VEC. 1.º Y hemos subío al cimborrio!

(Se oyen cornetas.)

QUIT. Pues vamos... Pero qué es eso?

TIM. Músical

VEC. 1.º Los guardias jóvenes

del cuerpo é carabineros que van á hacer maniobras, delante del jefe nuevo.

QUIT. Ahí vendrá mi Cletol

VEC. 1.º Digo!

TIM. Déjese usté de su Cleto

y andando, que nos aguardan. Quit. Ave María, qué genio!

Tim. Es que estoy rabiandol Quit.

Tim. Lo mismo que rabia un perro.

VEC. 1.º Pero nos vamos ú no?

Tim. Síl Síl

QUIT. Lo que son los celos. (Vanse.)

ESCENA VIII.

MUSICA.

Al compás de un paso doble, aparecen los Guardias jóvenes de Carabineros en la forma siguiente, y por el último término de la izquierda; cuatro gastadores y el cabo, más pequeños que los demás, cuatro cornetas y veinticuatro indivíduos con su sargento, banderines etc. etc., dan una vuelta completa, hacen frente y terciando, bajan en dos filas al proscenio, marcando el paso aún, hasta despues de estar parados, y un momento antes de empezar el coro.

La escuadra queda á la derecha, y los cornetas á la izquierda.

CORO DE NIÑOS.

Aunque los chuscos digan, valiente tropa, (Con mofa.) somos carabineros de ciento en boca, nadie negarnos puede marcialidad, y ya sabemos mucho, más que papá. (Confidencialmente.) Caramba y dílo;

con estos humos no pasa un hilo sin los consumos, qué ha de pasar, qué ha de pasar, si estas manecitas lo han de registrar.

Somos carabinerillos, y en siendo carabineros van á ser estos chiquillos espanto de matuteros.

— Alto, paisano,

— preparen, arch! (Lo hacen.)

— Si es contrabando no ha de pasar.

No! No! No! No!

No ha de pasar.

ESGRIMA DE BAYONETA.

(La ségunda fila dá cuatro pasos á retaguardia, y uno la primera; los números pares dan dos pasos á retaguardia, y se colocan detrás de les pares, y así aguardan el momento en que á rigor de compás, hacen la primera, segunda y tercera division de la esgrima antigua; terminada ésta, se reunensin desdoblar, quedando en filas de á cuatro: hacen derecha, y la cabeza doble variacion izquierda: dan vuelta, y al llegar los primeros á la última caja de la izquierda, hacen izquierda y siguen la marcha hasta mitad del escenario, echando el arma al hombro; se les unen las cornetas y escuadra al pasar por frente á la concha para que los primeros puedan tomar bien la entrada, y hacen mútis por la primera caja de la izquierda de á dos. Todos los movimientos deben ensayarse primero á la voz, y luego con palmadas, á fin de que sean uniformes, y el instructor, podrá en la funcion bacer éstas mismas indicaciones desde la concha.

Las maniobras y esgrima indicadas, son las que se hicieron en el estreno de la obra, y los autores consignan aquí su agradecimiento, tanto al señor Carrasco que las puso y dirigió, como al señor Mayquez que le auxilió poderosamente en el feliz resultado conseguido por ambos.)

MUTACION.

CUADRO QUINTO.

Vista de la fuente de las Arenitas, á medio teatro.

ESCENA IX.

LORENZO.—VECINA 1.ª—VECINO 2.º, y enseguida DOLORES.

La vecina y el vecino con un brazado de leña cada uno, y por la

derecha.

Lor.	Vamos, no ser perezosos
	y á ver si cogeis más leña,
	que ya están los ingredientes
	echaos en la cazuela,
	y si falta combustible
	no vais á comer paella.
VEC. 2.0	Me paece que este brazao
~.	es regular.
VEC. 1.a	Sí, pues deja

VEC. 1.a Si, pues deja
que yo no me he quedao corta;
aquí llevo arroba y media.
VEC. 2.º Como nos atisve un guarda

dormimos hoy en la trena.

Dol. Ea, pronto allá con eso, (Sale izquierda.)

y decid á Micaela que os dé un vaso de sangría.

VEC. 1.2 Sangría?

Dol. Y que está muy buena. Lor. Como hecha por esas manos.

VEC. 2. Anda tú, ven á beberla. (Vanse izquierda.)

Dol. Cuidado con achisparse. Lor. Déjalos que se diviertan, siempre que no haiga disgustos, ni broncas ni peloteras; que al cabo un dia es un dia, y sin jaleo, no hay fiesta.

ESCENA X.

LORENZO. - DOLORES y ROSA, por la derecha.

Tampoco aquí... Si parece ROSA. que se lo ha tragao la tierra.

LOB. Rosillal

ROSA. Y si fuera á él solo, ménos mal, pero con ella...

Oye, chica, qué te pasa? ... DOL. Que ya de quemá, estoy negra. ROSA.

LOR. Acaso tu acompañante te ha hecho alguna?

ROSA. Que se muera!

No es eso para mí...

Dot. Enfonces?... ROSA. Quien me hace andar de cabeza

es Juanillo, y una cursi. Dor. Algun chisme.

LOB.

DOT.

HOSA.

No lo creas. ROSA.

Si lo he oido yo misma por estas propias orejas; venian los dos juntitos al Escorial!... Uy, Dios quiera que me los tropiece, hombre! De modo que ese boceras

con quevedos y tirillas que antes he visto á tu vera, es así, un... aficionao?

Por no venir sola...

Rosa. LOR.

pues si hay golpes, ya sé yo quién recoge la cosecha. Pero tú has visto á Juanillo? Si ando por verle desecha!

con unas fatigas... vamos

mujer, mia cómo me tiemblan las manos... tengo un coraje... Pues donde hay vino no hay penas. Vente y verás qué pellejo

vente y veras que pellejo tenemos de Valdepeñas.

ROSA. Si fuera rejalgar!
Dol. Mira

mas tarde pué que lo sea.

Aquí al lao de la fuente,
pronto caerá la merienda,
y así entre tajada y trago

harás valor y harás fuerza. Rosa. Es que...

LOR.

Dol. Chica, no seas tonta. Lor. Cógela de un brazo, arrea

Rosa. Que no me hablen ya de un hombre.

Lor. De uno?... de media docenal (Vanse izquierda.)

ESCENA XI.

PEPITO, -- DON TIMOTEO.

PEP. Malhaya mi suerte; amen! (Por la derecha.)
TIM. Maldita sea mi suerte! (Por la iz quierda.)

PEP. Quién mosconea tan fuerte?
TIM. Tambien sufre usté?

PEP. Tambien.

En una rosa divina puse inesperto mi amor, y al ir á coger la flor me encontré con una espina. La mia era ya simiente, aunque de rosal, ingerto, y vo la sembré en mi huerto.

y yo la sembré en mi huerto... pero brotó en el de enfrente. Dos mártires somos, pues, que harán época más tarde.

Tim. Yo soy Daoiz!

TIM.

PEP.

PEP. Yo Velarde!

TIM.

Salvo la glorial

PEP.

Eso es.

(Se cogen de las manos parodiando la actitud que dichos personajes tienen en el monumento erigido à su memoria.

MÚSICA.

Los pos.

La mujer es un fruto dañino que se cria en el árbol del mal; cuando verde no es bueno cogerlo v maduro se debe dejar.

TIM.

Pero es tal el vicio del humano error que nos atracamos á más y mejor. Y se ven golosos de tan buena fé que hasta las raíces se quieren comer.

PEP.

Los Dos.

A los quince retoña en el árbol; á los veinte se ve el fruto en flor: á los treinta se cae de madura, y ya seco no tiene sabor.

PEP.

Yo de quince á veinte las quiero coger, que es cuando más dulce sabe la mujer.
Pues, amigo mio, eso es ser gloton y se han dando casos de una indigestion.
Blancas, rubias, flacas, gordas, altas, chicas

TIM.

Los Dos.

Griega, Suiza 6 Española, venga aquí.

y morenos para mí. Rusa, Sueca Belga, Mora

Para mí rara mí, venga aquí, venga aqui.

HABLADO.

TIM.

Pero hombre, vamos á ver cómo es esto, voto á tal, que hablando de ella tan mal todos queremos mujer?

PEP.

Como no hay Constitucion, ni ley, valiendo la pena, que halle un político buena cuando está en la oposicion. La mujer es el poder que rige la monarquía, y el hombre que es minoría vota en contra. Qué ha de hacer?

Mas si tomándolo en sério y en política amalgama la muier al hombre llama para formar ministerio, cambia la decoracion. se hace apóstata, se vende. y lleno de fé, defiende poder y Constitucion.

Entonces el sol que brilla para usté y para mí...

TIM. PEP.

Vamos,

usté y yo representamos el escudo de la villa.

ESCENA XII.

DICHOS. - JUANILLO y el FEO por la derecha, luego ROSA por la izquierda.

JUAN.

Con permiso.

TIM.

Aquí fué Troya.

JUAN. PEP.

Ese tipo debe ser (Al Feo por Pepito.) Dónde he visto yo esa cara?

JUAN.

Tendrian ustés á bien

de decir si causalmente han visto aquí á una mujer, baja eya, guapa eya, y trigueña eya?

No!

Eh?

Que no!!

Es que se me ha dicho que iba con un penco inglés bajo él, rúbio él, enteco él, y, con poca sal, él. Pues por esas señas...

Hombre,

yo le digo lo que sé. Si al ménos el nombre ..

Rosa.

Canastos!

Ca! No: Medel. Quién pregunta por mí?

Vamos,

al fin la tropiezo á usté.
Guarda la lengua y veremos
quién es quien tropieza á quién.
A qué has venío tú aquí?
A mirar lo que hay que ver.

Y has venío sola? Quiál

Cómo has venio?

En el tren.

Quién te acompañaba?
El nuncio.

Puede que lo llegue á ser. Ah, con que ha sio este niño? Se la gana!

oe la gana! Juan! (Conteniéndole.)

Yo! Y qué? Usté sabe quién es mangue?

Sabe usté tangue quién es? Yo mato.

Sí; pues yo entierro. Conque ya hago más que usté. Señores, calma y prudencia,

PEP. JUAN. PEP.

JUAN.

PEP.
JUAN.

PEP.

JUAN. PEP. JUAN.

Rosa. Juan.

JUAN.
ROSA.

Juan. Rosa. Juan.

Rosa. Juan. Rosa.

PEP.
JUAN.
TIM.

FEO. PEP. JUAN. PEP.

JUAN. PEP.

TIM.

muchas veces sin querer...

Este jóven es torero. (Por Juanillo.)

PEP. Ah! Ya decia yo bien.
JUAN. Juanillo Trascuerno!

Pep. Síl le he visto en Carabanchel

le he visto en Carabanchel matar hace dos domingos. Es decir matar, no.

JUAN. Qué?

PEP. Hubo conatos! .. Tres veces sin salir del redondel

vió el pueblo á vista de pájaro.

Rosa. Tres veces?

FEO. Las contó bien. PEP. Y el bicho era un ternerillo,

qué escándalo, San José. Juan. Oiga usté: usté me ha faltao

UAN. Olga usté: usté me ha faltao al traerse á esta mujer. Usté al contar que si un hombre

fué por el aire ó no fué, me falta usté, y quié decirse que se viene al revolver esos terrones, y allí le doy á usté un volapié...

Rosa. Juan!

FEO. Oye tú. (Sujetándole.)

TIM. Poco á poco. (Idem á Pepito.)

ROSA. Señor Lorenzo! (Llamando.)
PEP. He de hacer

que vea usté el Escorial como vió Carabanchell

ESCENA XIII.

DICHOS.—LORENZO.—DOLORES.—VECINOS 1.º y 2 º. — VECINA 1.º y varios del CORO, despues DOÑA QUITERIA, todos izquierda.

Lor. Qué bronca es esta?... Juanillo! Juan. Señor Lorenzo!

Tú, ven! (Hacen corro.) LOR. TIM. (A Pepito.) Pues creo que da en los blandos. PEP. Es un maleta! Sí, eh? TIM. PEP. Aun se está oyendo la grita que le arrimaron. Mujer, JUAN. vo con la Lucía?... Vamos. Te digo que lo escuché Rosa. en mi casa. Oye tú, Feo, JUAN. ves si la conozco bien? No te dije yo «á que escucha?» FEO. Ya lo creo. JUAN. Tú lo ves? Siendo así, ya no hay custion. DoL. Pero es que el mocito aquel... JUAN. Es un pampli. Lor. Quién, yo? PEP. LOR. Eli. $Recuescan \ {
m impace} \ {
m amen}.$ La paella está va. QUIT. Sí? Dor. Pues pa ella no ha de ser; pa nosotros. Ea, al rancho. LOR. Sí, que es tarde; y luego al tren. No, yo me quedo unos dias QUIT. en el Escorial. TIM. Cruell Cómo? LOR. A esperar á un pariente. QUIT. Qué es lo que la toca á usted? Dor. QUIT. No es en línea recta. Vall Lor. VEC. 1. Pero se merienda ú qué? Un momento: su billete TIM. de vuelta se va á perder y yo puedo aprovecharlo.

Ahí vál

No está usté mal pez. Qué diantre, aliqui chupatus!

Quit. Pep.

TIM.

DoL. Vamos, vamos á comer. Buen tipo está usté! (Al pasar á Pepe.) JUAN. PEP. Adios, Cúchares! Tambien hay sitio pa usté. LOR. Pues se agradece y se acepta, PEP. y voy á tragar por tres. Yo cojo la curda ache!

Y yo la tajada bel

TIM. PEP.

MÚSICA.

MUTACION.

CUADRO SEXTO.

Fachada principal de la estacion del ferro-carril del Norte, vista desde la empalizada: es de noche: varios mozos con equipajes de un lado para otro. Mucha animacion.

ESCENA XIV.

COCHEROS—COBRADORES DEL TRANVÍA.—MOZOS DE LA ESTACION. Se oye el silbido de la locomotora y el ruido producido por ésta al entrar en la estacion: se abren las puertas y salen los viajeros en tropel. A la cabeza PEPITO y DON TIMOTEO, cogidos del brazo y en completo estado de embriaguez.

LEP.	viva ei cempato eterno:
TIM.	Eso: viva la viudez!
PEP.	Viva el tinto y el no tinto!
Тім.	Guerra á muerte á la mujer!
LOR.	Ya estamos en Madrid todos
	los que hemos salido de él.
Dor.	Sí; menos doña Quiteria.
Rosa.	Y la borrica.
T _{IM} .	No á fél
	Por cierto que va olvidaba

Pep.
Por cierto que ya olvidaba..
Pues dónde la trajo usted?
Por no pagar su trasporte,
la até á la zaga del tren,
y habrá llegado...

Lor.

Hecha cisco.

TIM. Cá! Van ustedes ver. (Se oyen las bandurrias.)
Eh, mi borrica!

(El Feo le enseña un cabezal y el ronzal.)

FEO. Aquí está. TIM. Un cabezal y un corde? Pues aunque estuviera chispo! FEO. No ha quedao más. TIM. ¡Cómo? Qué! JUAN. Se ha hecho piazos! TIM. Ay! Ahora la tendré que abonar! LOR. Puesl La avaricia rompe el saco. TIM. Y las borricas tambien. Al primer préstamo que haga la cobro con interés. Pues á casa: venga música, LOR.

MÚSICA.

Todos. Ay, toma, tómate una caña, etc., etc.

y ustedes lo pasen bien.

FIN DE LA ZARZUELA.

OBRAS DE D. CALISTO NAVARRO

Y EN COLABORACION CON OTROS AUTORES.

Comedias en un acto.

A gusto de todos, verso. A lo tonto .. a lo tonto! idem. Antojos, prosa. A Segura llevan preso, idem. Bilbao es nuestro! verso. Chindasvinto, idem. Como perros y gatos, idem. Contaduria, prosa. Curro-Cúchares, verso. Dos reales de judias, idem. Distracciones, idem. El pueblo rey, idem. El héroe de Alcabon, idem. El dia del santo. idem. El café Imperial, idem. El nuevo impuesto, idem. El 22 de Junio, idem. El angel vengador, prosa. El domingo verso. El cementerio del año, idem. El monarca y el abad, idem. El ramo de la africana, prosa. El pintor José Rivera, verso. Electromania, prosa. Enciclopedia, idem. España y sus hijos, verso. Entre hombres.. , idem. En les pasillos, idem. Efecto contrario, prosa. Firmar la paz, verso. Gundemaro, prosa. Hija única. idem. Hecho un San Lácaro, verso. Jugar con el fuego, idem. La Internacional, idem.

La homeopatia, prosa. La calle del Arenal, idem. La venida del planeta, verso. Lazo de amor, idem. ¡La vida! idem. La mano de Dios, idem. Lo que no puede leerse, idem. Los obstáculos, prosa. Las Américas. verso. Los dos polos, idem. Las perdices, prosa. Mala sombra, idem. Miss Leona, idem. Medias suelas y tacones, idem. Mi tia, verso. Mi tocayo, idem. Muy corto, idem. Noche buena y noche mala, id. ii No llora!! prosa. Pasteles y vino. verso. Principio y fin de un actor, id. Quien bien ama..., idem. Rarezas, prosa. Sablazos á domicilio, verso. Salon Eslava, idem. ¡Se da dinero! idem. Soy un canibal, prosa. T. B. O. idem. Un consejo á los maridos, verso. Un valiente!, prosa. Un marido infeliz, verso. Un conspirador! prosa. Zarandaja, idem.

En dos actos.

Antes y despues, verso.
Bueno como el pan, prosa.
Con buen fin. verso.
Cosas de Pepe, prosa.
Dos Germanes, idem.
En Babia, idem.
El barrio de Maravillas verso

Escupir al cielo, prosa. La prima donna, idem. Las de Villadiego, verso. Sin padre ni madre, prosa. Tres yernos, idem. Un padre, idem.

En tres actos.

Las dos sortijas, verso. Ley de amor, prosa. Mendoza y Compañía, idem. Un capricho, verso. Orgullo, amor y deber, prosa.

Zarzuelas en un acto.

A la puerta del Suizo, verso. A real por duro, idem. ¡Al Polo! idem. ¡A España! idem. Arriba y abajo, idem. Amor obliga, idem. A terno seco, idem. Bromas pesadas, idem. Boda o muerte, idem. Congreso doméstico, idem. Con Paz y Ventura, prosa. Corina, verso. Dar la castaña, idem. Dos entre dos.... idem. Dudas y celos, idem. El 93, idem. El Inválido, idem. El estudiante, idem. El estudiantillo, idem. El baile del porvenir, idem. El monaguillo de las Salesas id. El noy, Milord y Monsieur, verso y prosa. El salto del gallego, idem. El dinero y la fortuna, verso. El Bazar, idem. En la venta, idem. En el cuartel, idem. En Leganés, idem. Bl proceso del sainete, idem. Fábula de Samaniego, idem. Fiestas de antaño, idem. Firmar las paces, idem. Fortuna te de Dios, hijo..., id. Frasquito Barbales idem.

Fuego en guerrillas, verso. Flamencomania, prosa. Hipocrates y Galeno, idem. La salsa y los caracoles, id. Lorito real! verso. Los aparecidos, idem. La cita, prosa. La forastera (monólo.), verso. Los dos caminos, idem. Los pájaros del amor, idem. La jota aragonesa, idem. Los naufragos, idem. Madrid por dentro, idem. Matamoros, prosa. Maestro de amor, verso. Mentiras de un curial, idem. Nos matamos! idem. Otelo y Desdémona, idem. Oros son triunfos, idem. Paz conyugal, idem. Periquito entre ellas, idem. Percances domésticos, idem. Primo... de un primo, idem. Q. Q., prosa. República femenina, verso. Sin conocerse, idem. Ternera 7, 3.°, idem. Tipos y topos, idem. Toreros de invirno, idem. Tres pies para un banco, id. Un fenómeno, prosa. Una fiera, verso. Un perro grande, prosa. Variedades, verso. Viva tu madre! idem.

En dos actos.

Abril y Mayo, verso.
Cosas de pueblo, idem.
Dos leones, prosa.
El luurel de oro, verso.
El nene. idem.
Ida y vuella, idem.
Huyendo de ellas, idem.
La tela de araña, idem.

Mártes trece, prosa.

María, verso.

Novio y marido, idem.

Pobres madres! idem.

Quién es el loco? idem.

Un viaje à la luna. idem.

Una aventura en Siam, idem.

En tres actos.

Corona contra corona, verso.
El bergantin Adelante, prosa
y verso.
El sacristan de San Justo,
verso.
El grito de guerra, idem.

Héroes y verdugos, idem. Jorge el guerrillero, idem. La condesita, prosa. Los maitines, verso. Los saltimbanguis, verso. Miguel Strogoff, idem.



PUNTOS DE VENTA

MADRID

Librerías de los Sres. Viuda é Hijos de Cuesta, calle de Carretas; de D. Fernando Fé, Carrera de San Jerónimo; de D. M. Murillo, calle de Alcalá; de D. Manuel Rosado, y de los Sres. Córdoba y C.*, Puerta del Sol; de D. Saturnino Calleja, calle de la Paz, y de los señores Simon y C.*, calle de las Infantas.

PROVINCIAS

En casa de los corresponsales de ambas Galerías.

Pueden tambien hacerse los pedidos de ejemplares directamente á estas casas editoriales, acompañando su importe en sellos de franqueo ó letras de fácil cobro, sin cuyo requisito no serán servidos.